

# Berufssprache: Deutsch



Informationen zu bedarfsgerechten,  
individuellen Trainings für das jeweilige  
Berufsfeld sowie fachspezifischen  
Modulkonzepten bei:

**Karin Brückner**

*Deutsch für den Beruf*

*Berufsbezogene Deutschförderung/Firmenkurse*

*Programmbereichsleiterin*

Tel. 0621 1076-239

[k.brueckner@abendakademie-mannheim.de](mailto:k.brueckner@abendakademie-mannheim.de)

Semester 2/2022



Firmen, Handwerksbetriebe sowie Krankenhäuser und Pflegeeinrichtungen stellen verstärkt Menschen aus anderen Ländern ein, **die in ihrem Beruf topfit und ein Gewinn für das Unternehmen sind.**

Dennoch müssen Arbeitgeber häufig feststellen, dass Fachlichkeit und Sprachlichkeit nicht voneinander getrennt funktionieren können, sondern zusammengehören.

Hier setzen die Sprachtrainer\*innen der Mannheimer Abendakademie an:

Sie fördern den Auf- und Ausbau der berufsfachlichen Kommunikationsfähigkeit am Arbeitsplatz.

Sie achten darauf, dass sich bei ihren Schüler\*innen Fachsprache und Kommunikation zu einem Ganzen verbinden – unter Berücksichtigung der individuellen Bedarfe der Unternehmen.



Ausschnitt einer TV-Sendung  
bei RON-TV vom 28.1.2020  
mit Karin Brückner zum Thema:  
**Sprachliche Voraussetzungen im Beruf**

**Die Sprachtrainer\*innen der Mannheimer Abendakademie vermitteln sprachliche Fähigkeiten im Sinne einer linearen Sprachvermittlung:** Weitreichendere Kompetenzen werden trainiert, die insbesondere auf eine flexible, eigenständige Verwendung von Sprache in verschiedenen berufstypischen Kommunikationssituationen zielen.

Zu Beginn des Trainings testen die Sprachtrainer\*innen die grundlegende sprachliche Kompetenz. Im Weiteren wird sodann die Fähigkeit trainiert, sich passend zum sozialen Kontext auszudrücken. Am Ende eines erfolgreichen Sprachtrainings steht die Fähigkeit des Lernenden, in seinem beruflichen Alltag sprechend, lesend, verstehend und schreibend angekommen zu sein. Er ist dann also den konkreten Anforderungen seiner Arbeitswelt gewachsen.

